



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

**In Divvm Hiob Brevissima, Iohannis Bvgenhagij Pomerani  
Scholia, quibus ueteris tralationis nubila dispelluntur**

**Bugenhagen, Johannes**

**Argentorati**

**VD16 B 9326**

Capvt XXIII. Respondens aut[em] Hiob ait. Nunc quo

**urn:nbn:de:hbz:466:1-36500**

A N N O T A T.

uenient tibi. Saluabitur, s. inquam. Mundicia ma-  
nuum, id est, operum suorum.

C A P V T    XXIII.

Respondens aut̄ Hiob ait. Nunc quo

Quis mihi tribuat ut cognoscam, id est, utinam ui-  
derem & inuenire illum, s. deum. Soliū, tribunal.

Iudiciū, s. meum. Replebo increpationibus, id est,  
increpabo deum. Increpationibus, Ex hebræo, Argu-

mentationibus. Ut sciam uerba) ut si non aliud con-  
sequar, saltem sciam causam plagæ meæ. Nolo con-  
tendat, s. ut deus. Proponat æquitatē, id est, & quo iu-  
dicio agat tantū contra me. Iudicium meū ueniat ad

uictoriā, id est, scio q̄ ego uincam. Si ad orientem  
iero non apparct, hoc est, nusquam inueniā eum, adeo

abscondet faciem suam à me, et tamē ubiq; adest mīhi.  
Quia manum eius sentio die ac nocte, id quod est nu-

mium graue afflito. Non intelligam, id est, non ui-  
debo. Probauit quasi aurū, s. ut inueniret iniulta-

tem. Vestigia eius secutus est pes meus, id est, ego non  
dereliqui eius præcepta. Non abscōdi in sinu, nō oc-

cultaui, id est, etiā alios dōcui et ore cōfessus sum deu-

Cogitationē, consilium. Et anima, id est, uoluntas.

Loquitur deo tanquā de homine, quū deus animam  
non habeat. Et alia multa similia. i. potest & alia fa-

cere. Consyderans eum, s. in mente. Et prius dixit:

non uic

Non uidebo. Non uidebit, & tamen sentit. Molluit,  
id est, anxium reddidit. Non enim perij, id est, hæc  
passus sum. Propter iminentes tenebras, id est, pro-  
pter conscientias iniquitatis. Et faciem repetita sen-  
tentia, id est, non erubui conscius.

## C A P V T      XXIIII.

**A**b omnipotente non sunt abscondita.

**A**b omnipotente) Deus oīa tempora nouit, nos eius  
tempora ignoramus, & propterea impij impie agūt.

Dies illius, id est, dies iudicij eius, Qui autem no-  
uerūt cum) Multo magis impij ignorant. Quia etiā  
Apostolis dictum est: Non est uestrū nosse tempora.

Transtulerunt terminos, s. agrorū & hæreditatū,  
hoc est, diripiunt bona aliorū. Pauerunt eos, s. qua-  
si suos. A sinum pupillorū, id est pauperum. Pau-  
perum uiam, id est, quicquid est pauperum. Mansue-  
tos terræ, id est, pauperes. Alij prædatores. Ad o-  
pus suum, id est, ad latrociniū. Rigant imbræ mon-  
tium, id est, qui non habent domos, hoc est, etiā miser-  
imos non uerentur spoliare. Amplexantur lapides  
id est, dormiunt super lapides. Spicas fruges. Me-  
ridiati sunt. Meridiare uel meridiari est meridie come-  
dere: Itē meridie quiescere siue dormire. Coniuge ad,  
Eorum qui calcatis &c. id est, qui etiā calcata uinde-  
mia non satis habent ad uictum. Meridiati sunt) co-

D 3 mederint